

DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN
ALL DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN
ECT FOR ALL DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL
PROJECT FOR ALL DESIGN FOR ALL PROJECT F
R ALL DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DE
JECT FOR ALL DESIGN FOR ALL PROJECT FOR
E PROJECT FOR ALL DESIGN FOR ALL PROJEC
OR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN FOR ALL P
PROJECT FC PROJECT FC
ALL PRO. ALL PRO.
GN FOR A GN FOR A
DESIGN F DESIGN F
R ALL PF R ALL PF
FOR ALL FOR ALL
DESIGN F DESIGN F
LL DESIG LL DESIG
T FOR ALI T FOR ALI
ESIGN FOI ESIGN FOI
IGN FOR A IGN FOR A
PROJECT FOR ALL DESIGN FOR ALL PROJECT
GN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN FOR A
OR ALL DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DE
ESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN FO
ALL DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIG
GN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN FOR A
R ALL PROJECT FOR ALL DESIGN FOR ALL PF
DESIGN FOR ALL PROJECT FOR ALL DESIGN FO





Leura



Presentazione Aziendale

Leura è una azienda dinamica che coglie i bisogni dell'utenza, progetta e produce prodotti per creare benessere e facilitare le azioni quotidiane, assicurando autonomia, facilità d'uso, comfort, salute e sicurezza, garantendo un alto valore prestazionale e al tempo stesso emozionale. Pur nascendo per risolvere problematiche specifiche, i prodotti di Leura, progettati dall'arch. Mitzi Bollani, esperta in Design for All, sono flessibili e utili per tutti. Per portare alcuni esempi, MimmaMà poltrona specifica per l'allattamento, assolve le sue peculiarità con un design che offre a tutti un ottimo scarico della schiena e permette di lavorare con il notebook sulle ginocchia in modo molto più confortevole di altre sedute, NiDondolo gioco di movimento studiato in particolare per bambini con disabilità motorie, sensoriali e cognitive, è un gioco attivo che sviluppa le capacità propriocettive ed è adatto ad un ampio range di età dal neonato all'adulto, diventando anche strumento di riabilitazione. Per questo abbiamo chiamato Helpful Design il nostro approccio olistico e multidisciplinare.

L'ambiente che ci circonda è la nostra seconda pelle ed influenza il nostro benessere psico-fisico. Il rispetto della multiculturalità, del genere e dell'età sono per Leura uno stimolo a realizzare prodotti innovativi, facilmente fruibili, socialmente utili, customizzabili e altamente notiziabili. Il metodo di lavoro si basa sull'applicazione di standard ergonomici e funzionali uniti ad alti valori estetici e prestazionali. Ciò permette non solo di giungere ad inaspettate soluzioni, ma di trovare nuove strade per il progetto di marketing e di vendita. Leura propone una serie di prodotti innovativi che ben si prestano come servizi alla clientela, componibili e personalizzabili a seconda del bisogno sia dell'utenza che dell'Azienda stessa, raccogliendo la soddisfazione della clientela e sviluppandone la sua fidelizzazione.

Leura è stata fondata nel 2008 ed è guidata dall'Arch. Mitzi Bollani - esperta in architettura e sostenibilità sociale. Per questo motivo i prodotti rappresentano sempre un concetto di diritto alla salute, di partecipazione, di tutela dell'infanzia, di rispetto delle diversità... L'architetto Bollani è felice di collaborare con Aziende, Istituzioni e Professionisti, offrendo consulenze per la realizzazione di ambienti coadiuvanti a misura di tutti o per il perfezionamento di prodotti già in mercato, al fine di ampliarne i possibili fruitori, migliorarne le funzionalità e rispondere ad esigenze non ancora soddisfatte. Tutti coloro che sono coerenti alla nostra vision e mission potranno ottenere il marchio collettivo Designed for You&All che evidenzia e premia il risultato di garantire il massimo grado di accessibilità, salute e sicurezza nello svolgimento delle attività quotidiane.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



DfY&A



Marchio collettivo Designed for You&All

Il marchio "Designed for YOU&ALL" contraddistingue interventi e prodotti di alta qualità prestazionale, a misura d'uomo, che consentano ad ogni cittadino il miglioramento della propria qualità di vita, l'esplicazione dei diritti civili e la facilitata partecipazione ad attività pubbliche e private, minimizzando le situazioni di discriminazione. Il Marchio viene conferito alle strutture, infrastrutture, prodotti e servizi che renderanno le condizioni di accessibilità, salute e sicurezza, garantite ad una utenza sempre più allargata tenendo in particolare riguardo le necessità di gruppi di persone in particolari condizioni di fragilità, bambini, anziani, persone con disabilità fisica, sensoriali e cognitiva, persone in stato di malattia, donne incinte, persone con bambini molto piccoli al seguito, persone obese, persone di diversa lingua e religione, di diversa età, altezza, ...

Il marchio evidenzia con chiarezza il livello di accessibilità, salute e sicurezza dell'oggetto (edificio, spazio urbano, mezzo di trasporto, oggetto di uso comune, ecc.) indicando anche le caratteristiche specifiche che possiede ed i requisiti che sono stati rispettati. Ciò è di utilità per chi utilizzerà il prodotto, la struttura, l'infrastruttura o il servizio in quanto saprà anzitempo se sono state considerate le proprie esigenze, soprattutto se questa persona ha disabilità fisiche, sensoriali o cognitive, fragilità in quanto persona anziana o con bambini molto piccoli. Il marchio premia la qualità e la sensibilità delle Aziende che hanno prodotto il bene/servizio e per tutti coloro che lo gestiscono. Il marchio è uno stimolo a fare sempre meglio.

L'innovazione del marchio "Designed for You&All" è la condizione di qualità estetica in aggiunta agli obiettivi di accessibilità, salute e sicurezza. Ciò significa trovare soluzioni idonee, che oltre a non discriminare le persone si inseriscano in modo elegante, equilibrato e integrato nel contesto esistente, rispettando valori tipologici ed architettonici, rispettando il contesto naturale. Tale impegno creerà un'aumentato consenso e faciliterà lo sviluppo di azioni positive in tal senso.

Il Marchio premia soluzioni che favoriscono interventi integrati, che consentano di raggiungere più obiettivi e che riducono al massimo le soluzioni specialistiche che, anche se utili e spesso indispensabili, risultano sicuramente discriminanti evidenziando agli utenti finali quali requisiti sono stati rispettati e raggiunti.

DESIGNED FOR YOU&ALL

Poltrona MimmaMà®
di LEURA srl

ha ottenuto il marchio collettivo
"DESIGNED FOR YOU&ALL"
REP. 0001558616

per l'innovazione di prodotto che supporta le mamme nelle tre posizioni di allattamento prevenendo i dolori posturali e minimizzando quelli derivanti dal parto; per la capacità di essere comoda e adatta a tutti mentre risolve le necessità specifiche delle mamme, per essere un dispositivo medico utilizzabile in molti settori: travaglio, allattamento, prelievi.

MimmaMà Armchair has been awarded the trade mark "Design for YOU&ALL" for product innovation that supports mothers in the three positions of breastfeeding by preventing and minimizing postural pains and those arising from childbirth, for the ability to be comfortable and suitable for all, while solving the specific needs of mothers, to be a medical device used in many healthcare areas: labor, breastfeeding, sampling.

Piacenza, 03 Marzo 2013
Miki Bellani
Arch. Miki Bellani
Ann. Unico Leura s.r.l.

LEURA
LICENZA N. 001

LEURA srl
SEDE LEGALE: via Cavour 43 - 29121 Piacenza (PI)
SEDE OPERATIVA: via Vitali 3 - 29123 Piacenza (PI) - www.leura.it - www.mimmama.it

DESIGNED FOR YOU&ALL

N&WCURVE
di CHIOCCHETTI EMIL

ha ottenuto il marchio collettivo
"DESIGNED FOR YOU&ALL"
REP. 0001558616

perché è un bastoncino telescopico da Nordic & Walking con impugnatura su curva per ridurre lo sforzo del polso e della spalla di chi lo utilizza.

N&WCURVE by Chiochetti Emil has been awarded the trade mark "Design for YOU&ALL" because it is a Nordic & Walking telescopic pole with curved handle that minimizes the effort of the user's wrist and shoulder.

Piacenza, 10 Settembre 2014
Miki Bellani
Arch. Miki Bellani
Ann. Unico Leura s.r.l.

LEURA
LICENZA N. 010

LEURA srl
SEDE LEGALE: via Cavour 43 - 29121 Piacenza (PI)
SEDE OPERATIVA: via Vitali 3 - 29123 Piacenza (PI) - www.leura.it - www.mimmama.it

DESIGNED FOR YOU&ALL

"La Capsula"
MimmaMà Point spazio di allattamento e coccole
GHOL-SITE DE NYON (CH)

ha ottenuto la licenza del marchio collettivo
"DESIGNED FOR YOU&ALL"
REP. 0001558616

per l'attività di sostegno alle famiglie con bambini piccoli attraverso l'allestimento di un MimmaMà Point - punto di allattamento e coccole - chiamato "La Capsula" collocato nello spazio distributivo dell'ospedale accanto alla caffetteria, a disposizione di mamme e papà con i loro bimbi.

The MimmaMà Point "La Capsula" has been awarded the trade mark "Design for YOU&ALL" because it is a reserved area dedicated to mothers and fathers, for nursing and holding their kids, placed in the GHOL - Site de Nyon (CH) closest to the cafeteria.

Piacenza, 16 Ottobre 2014
Miki Bellani
Arch. Miki Bellani
Ann. Unico Leura s.r.l.

LEURA
LICENZA N. 019

LEURA srl
SEDE LEGALE: via Cavour 43 - 29121 Piacenza (PI)
SEDE OPERATIVA: via Vitali 3 - 29123 Piacenza (PI) - www.leura.it - www.mimmama.it

LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE
Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA
Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



MimmaMà

Designer Arch. Mitzi Bollani

poltrona per l'allattamento al seno



Descrizione Generale

MimmaMà® è una poltroncina studiata per facilitare l'allattamento al seno. E' l'unica poltrona che permette alla mamma di assumere tutte e tre le posizioni di allattamento (a culla, incrociata e a rugby), oltre a quella sotto-braccio detta anche "a tandem" per l'allattamento contemporaneo di gemelli, conferendo un comfort che letti e sedie non sono in grado di assicurare. E' un eccellente design italiano che associa prestazioni ergonomiche ad una forma singolare, un'immagine poetica di una figura femminile che abbraccia e protegge la neo mamma ed il suo bambino. Ergonomica, morbida e comoda, è modellata con particolare attenzione anche nella parte di seduta, per sostenere la struttura ossea e non esercitare pressioni sulla parte perineale, riducendo di conseguenza i dolori del dopo parto causati da ferite chirurgiche o complicanze. MimmaMà® offre un ottimale supporto lombare, delle spalle e delle braccia. L'ampiezza dei suoi braccioli e la loro continuità arrotondata consentono di trovare il miglior appoggio sia per la mamma che per il suo bambino. Un morbido appoggiapiedi estraibile consente alla mamma di conservare la corretta posizione della propria schiena, di rilassarsi e di facilitare il sostegno del bambino durante l'allattamento. MimmaMà® è tappezzata in ecopelle da abili artigiani italiani che hanno saputo sapientemente rivestirla seguendo le linee sinuose che la rendono unica.

MimmaMà® è un dispositivo medico con dichiarazione CE incluso nella liste del Ministero della Sanità italiano e registrato all'Australian TGA, ma è anche un eccellente prodotto marchiato Designed for You&All che si inserisce in ogni ambiente assicurando a tutti il massimo comfort.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

Dati tecnici - Modelli

Poltrona allattamento realizzata in poliuretano espanso con telaio interno in tubolari di ferro e rivestimento esterno in ecopelle PVC espanso in foglia con supporto in tessuto. La seduta è disponibile nei colori lilla, giallo, verde chiaro e bianco.



MimmaMà 365900 N - Dispositivo Medico CE

Poltrona MimmaMà con base in alluminio verniciato bordeaux comprensiva di poggiatesta in poliuretano morbido autopellante incluso e due piccole ruote sul lato posteriore della base che ne facilitano la movimentazione. Accessori: cuscino Mabeby. Dimensioni (LxWxH) 74x67x93cm peso 25kg.



MimmaMà 365900 L

Poltrona MimmaMà con base zavorrata a disco e colonna centrale in acciaio inox cromato lucido, soluzione girevole. Accessori: poggiatesta e cuscino Mabeby. Dimensioni (LxWxH) 74x67x90cm peso 29kg.



MimmaMà 365900 S

Poltrona MimmaMà con base a quattro gambe ad arco in tubolari di ferro verniciati colore grigio con piedini regolabili. Accessori: poggiatesta e cuscino Mabeby. Dimensioni (LxWxH) 74x67x91cm peso 15kg.



MimmaMà 365900 R2

Due poltrone MimmaMà su base in barra di acciaio lineare. Accessori: poggiatesta e cuscino Mabeby. Dimensioni (LxWxH) 190x67x91cm

MimmaMà 365900 R3

Tre poltrone MimmaMà su base in barra di acciaio lineare. Accessori: poggiatesta e cuscino Mabeby. Dimensioni (LxWxH) 300x67x91cm

Categoria: poliuretano PVC e leghe metalliche

Colori: sedute lilla, verde chiaro, bianco e giallo; basi bordeaux, cromato lucido, grigio come da descrizione sopra.

Classe di Resistenza al Fuoco: 1IM conforme alla Direttiva 93/42/CEE.

Carico di Lavoro Sicuro: 130 Kg

Imballaggio Dimensioni: n.1 box (LxWxH) 78x72x56cm (Seduta) + n.1 box (LxWxH) 80x57x39cm (Base N, L e S)

ACCESSORI



365900 P: poggiatesta in poliuretano morbido autopellante colore bordeaux. Incluso in MimmaMà 365900 N e abbinabile a tutti gli altri modelli. Dimensioni (LxWxH) 37x40x10/14cm



365900 C Mabeby: cuscino allattamento in fiocco vergine siliconato di poliestere con doppia fodera. Rivestimento esterno in ecopelle PVC. Colori bianco o lilla. Dimensioni (LxWxH) 44x24x11/14cm



90.110 Tavolo: con piano rotondo in laminato bianco fissato su una base a disco con colonna fissa in acciaio inox cromato. Diam. 50cm, altezza 60cm.

N.B.

MimmaMà può essere combinata a stands personalizzabili per assicurare un luogo intimo a mamme e bambini fuori casa. Vedi MimmaMà Point.

LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



HELPFUL DESIGN

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



Il Fabbricante LEURA S.r.l. dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo
The Manufacturer LEURA S.r.l. declares under its own responsibility that the device

Modello o nr. Articolo Model or nr. Article	Denominazione Denomination	Classification CND CND Classification	N° Repertorio N° Repertoire
365900	MimmaMà® MimmaMà® 365900N	V0802	191102/R

Soddisfa tutte le disposizioni applicabili nella Direttiva 93/42/CEE sui Dispositivi Medici.
Satisfies all applicable dispositions of Directive 93/42/CEE on Medical Devices.

A tale scopo garantisce e dichiara, per il dispositivo in oggetto che soddisfa i requisiti essenziali richiesti dall'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE.

To such purpose, guarantees and declares, pertaining to the above-named device, the following that it satisfies the essential requirements requested by Annex I of the Directive 93/42/CEE;

Il Dispositivo Medico, è realizzato anche in conformità alle seguenti Norme Tecniche:
The Medical Device is manufactured also in conformity with the following Technical standards:
CEI EN 60601-1 (CEI 62.5)
CEI EN 60601-1-2 (CEI 62.50)

Inoltre Leura S.r.l. s'impegna a:
Moreover Leura S.r.l. is committed to:

conservare ed a tenere a disposizione dell'Ente Notificato la documentazione tecnica specificata al punto 3 dell'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE per un periodo di cinque anni dalla data di fabbricazione del prodotto. La suddetta documentazione supporta la presente dichiarazione di conformità;

keep the technical documentation specified at point 3 of Annex VII of Directive 93/42/CEE at the disposal of the Notified Body for a period of five years from the date of manufacture of the product. The aforesaid documentation supports this declaration of conformity;

mantenere un sistema appropriato per monitorare il dispositivo, nella fase successiva a quella di produzione, e ricorrere alle misure correttive eventualmente necessarie, secondo quanto prescritto nell'Allegato VII.

maintain an appropriate system for the monitoring of the device, in the phase successive to that of production, and to apply eventual necessary corrective measures, as prescribed in Annex VII.

Si dichiara pertanto che il dispositivo in oggetto è conforme a quanto prescritto dalla Direttiva 93/42/CEE, e che verrà immesso in commercio con la marcatura CE, secondo quanto disposto dall'Articolo 17 della direttiva 93/42/CEE.

It is therefore declared that the above-named device is in conformity with as much as prescribed by Directive 93/42/CEE and that it will be put on the market with the CE mark, according to the dispositions of Article 17 of Directive 93/42/CEE.

Data: 11 Febbraio 2016
Date: 11th February 2016

Firma del legale rappresentante
Signature of Legal Representative

LEURA s.r.l.
SEDE LEGALE
via Cavour 43
29121 Piacenza - ITALY
P. IVA - Cod. Fisc. 029 58860989
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA
via Vitali 3
29121 Piacenza - ITALY
T. +39 0523 757086
leura@leura.it - Skype: leura.s.r.l
www.leura.it - www.mimmama.it





MimmaMà Point

Designer Arch. Mitzi Bollani



postazioni per allattamento e coccole

Descrizione Generale

MimmaMà® Point è uno spazio dedicato all'allattamento progettato dall'arch. Mitzi Bollani e prodotto da Leura s.r.l. per garantire alla mamma un luogo sicuro, pulito ed attrezzato in cui allattare o semplicemente coccolare e tranquillizzare il proprio bambino. Biblioteche, centri commerciali, negozi, farmacie, bar, supermercati, fiere e parchi possono essere luoghi ideali dove posizionare i MimmaMà® Point costruendo così una rete di servizi per supportare la mamma in ogni momento della sua giornata. Una mamma felice è una cliente soddisfatta e le aziende che promuovono questi servizi ne ricavano grandi benefici indotti. Il MimmaMà® Point facilita le azioni quotidiane fuori casa della mamma, rendendola più serena e di conseguenza più disponibile ad allungare il periodo dell'allattamento, con il beneficio di un miglioramento della salute sia della mamma che del bambino. L'allattamento fuori casa è necessario e va incoraggiato. Il Dlgs n.151/2001 tutela la maternità e la sua funzione sociale.



Allattare in uno spazio pubblico non è sempre facile: la mamma ed il suo bambino hanno diritto a privacy e tranquillità, per questo Leura realizza aree accoglienti e di facile allestimento in cui farlo anche al centro di spazi pubblici. I MimmaMà® Point garantiscono pulizia, intimità, funzionalità e sicurezza, sono un prodotto Mother Friendly Design. Socialmente utili, facilitano la vita delle mamme in un momento speciale della vita e diventano per questo occasione di buona reputazione e passaprola.

MimmaMà® Point prende il nome da MimmaMà®, l'unica poltrona che soddisfa i requisiti ergonomici necessari alla mamma durante le posizioni di allattamento, con cui è equipaggiato. Il tessuto stretch avvolge la mamma offrendole l'intimità necessaria per la relazione con il suo bambino senza per questo isolarla dal contesto. Forme e grafiche vengono studiate ad hoc sulle necessità del cliente ed in base all'ambiente in cui viene inserito per integrarsi e mettere in evidenza il servizio offerto.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

Dati Tecnici

Stand e paraventi realizzati con tubolari di alluminio a sezione tonda (diametro 35/50mm) verniciati bianchi scomponibili e montabili con meccanismo interno a vite. Il rivestimento esterno è in tessuto stretch ignifugato su ambo i lati, chiuso con cerniera zip, stampa a colori ad acqua transfer sublimatico mono o bi-facciale, lavabile in lavatrice a 30°. Gli stand sono autoportanti e posizionabili su superfici perfettamente in piano.

Categoria: alluminio e tessuto

Classe ignifugazione: B S1 D0

Struttura: autoportante

Dimensioni: personalizzabili

Istruzioni per la pulizia: il tessuto può essere sfilato e lavato in lavatrice a 30° con ciclo di centrifuga basso.



ACCESSORI

Tutti i MimmaMà® Point sono completati con la poltrona MimmaMà®, specifica per l'allattamento. Il valore aggiunto della poltrona MimmaMà è di consentire alla mamma di sedere comodamente, trovando un ottimo supporto lombare favorito da un poggiatesta morbido, facilitandola nelle tre posizioni dell'allattamento. All'interno degli stand possono essere collocati anche un pratico tavolino e NiDondolino un morbido gioco a culla che la mamma può controllare e fare girare anche con il solo movimento del piede mentre sta allattando.

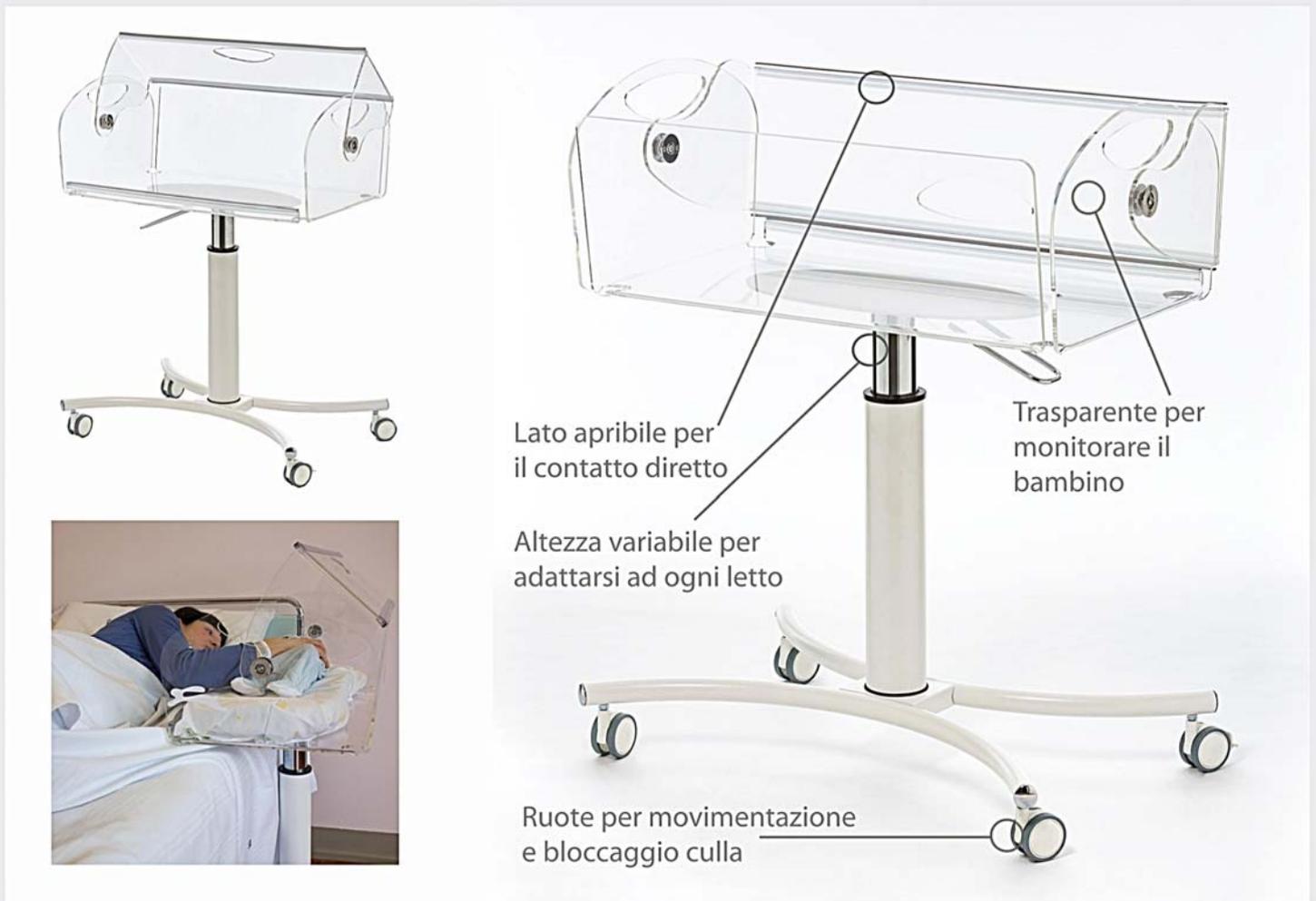


culla neonatale per il co-sleeping

Descrizione Generale

MaBim è una culla neonatale per il co-sleeping che accelera l'avvio della relazione mamma e bambino durante il rooming-in, agevolando conseguentemente la montata latte. Dormire assieme rappresenta la sistemazione più appropriata da un punto di vista biologico ed inoltre facilita l'allattamento al seno: il bambino sentendo la vicinanza della mamma è rassicurato, dorme meglio e più sereno, mentre la mamma impara a conoscerlo e a rispondere immediatamente alle sue necessità. La culla neonatale MaBim grazie ad un lato apribile consente il contatto diretto tra mamma e bambino, senza i rischi di schiacciamento del bedding-in. La mamma potrà prendere in braccio il neonato per allattarlo senza doversi alzare dal letto, vantaggio importante soprattutto per chi ha avuto un lungo travaglio, un parto cesareo o un'anestesia peridurale.

Trasparente per facilitare il monitoraggio del neonato, la culla è montata su un carrello ad altezza variabile dotato di ruote complete di freno. MaBim può essere regolata in altezza per adattarsi ad ogni letto, sedia comune o sedia a ruote, e per consentire ai medici di visitare il neonato direttamente nella culla. La culla, con le sponde chiuse, permette di traspostare il neonato in caso di urgenze. Essa può essere utilizzata sia con materassini tradizionali che con quelli termoriscaldati. MaBim unisce funzionalità, ergonomia ed eco-sostenibilità per assicurare a mamma e bambino il massimo grado di salute e benessere dall'inizio della loro vita insieme.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

dispositivo medico CE - art. 50.120MB

Dati tecnici

MaBim 50.120MB è la culla neonatale per il co-sleeping composta da:

- una culla realizzata in metacrilato trasparente con un fianco apribile e boccole su ambo i lati in acciaio inox che consentono la rotazione del fianco apribile. Il piano orizzontale presenta aperture che agevolano la pulizia, quelle sui due lati corti consentono di spingere la culla e quella sul fianco apribile agevola la sua rotazione;
- un basamento composto da:
 - una piastra in ferro verniciata a polvere poliestere a cui viene fissata la culla;
 - una colonna ad altezza variabile con sistema di sollevamento a gas;
 - una base dotata di n.4 ruote di diametro 60mm complete di freno;
 - una cinghia regolabile tessuta in poliestere con chiusura a sgancio.

Categoria: metacrilati, alluminio, ferro

Colori: culla trasparente e carrello bianco

Classe di Resistenza al Fuoco: classe E conforme alla Direttiva 93/42/CEE

Carico di Lavoro Sicuro: 25kg

Peso Totale: 16,5kg

Dimensioni Totali: (LxWxH) 75x44x86/114cm

Dimensioni Culla: (LxWxH) 75x44x28cm

Dimensioni Piano Culla: (LxW) 68x37cm

Imballaggio Dimensioni: n.1 box (LxWxH) 77x49x62cm peso 18,7kg



ACCESSORI

50.120MT A - Materassino piano

Materassino piano antifuoco in poliuretano espanso flessibile con rivestimento in tessuto impermeabile e traspirante flame retardant.

50.120AP - Ripiano portaoggetti

Ripiano in plexiglas trasparente dim. 30 x 20cm posizionato sotto-culla con bacchette in ferro verniciato bianco.

LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



HELPFUL DESIGN

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DECLARATION OF CONFORMITY



Il Fabbricante LEURA S.r.l. dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo
The Manufacturer LEURA S.r.l. declares under its own responsibility that the device

Modello o nr. Articolo Model or nr. Article	Denominazione Denomination	Classification CND CND Classification	N° Repertorio N° Repertoire
50.120MB	MaBim	Z12080499	1383651/R

Soddisfa tutte le disposizioni applicabili nella Direttiva 93/42/CEE sui Dispositivi Medici.
Satisfies all applicable dispositions of Directive 93/42/CEE on Medical Devices.

A tale scopo garantisce e dichiara, per il dispositivo in oggetto che soddisfa i requisiti essenziali richiesti dall'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE.

To such purpose, guarantees and declares, pertaining to the above-named device, the following that it satisfies the essential requirements requested by Annex I of the Directive 93/42/CEE;

Il Dispositivo Medico, è realizzato anche in conformità alle seguenti Norme Tecniche:
The Medical Device is manufactured also in conformity with the following Technical standards:
CEI EN 60601-1 (CEI 62.5)

Inoltre Leura S.r.l. s'impegna a:
Moreover Leura S.r.l. is committed to:

conservare ed a tenere a disposizione dell'Ente Notificato la documentazione tecnica specificata al punto 3 dell'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE per un periodo di cinque anni dalla data di fabbricazione del prodotto. La suddetta documentazione supporta la presente dichiarazione di conformità;

keep the technical documentation specified at point 3 of Annex VII of Directive 93/42/CEE at the disposal of the Notified Body for a period of five years from the date of manufacture of the product. The aforesaid documentation supports this declaration of conformity;

mantenere un sistema appropriato per monitorare il dispositivo, nella fase successiva a quella di produzione, e ricorrere alle misure correttive eventualmente necessarie, secondo quanto prescritto nell'Allegato VII.

maintain an appropriate system for the monitoring of the device, in the phase successive to that of production, and to apply eventual necessary corrective measures, as prescribed in Annex VII.

Si dichiara pertanto che il dispositivo in oggetto è conforme a quanto prescritto dalla Direttiva 93/42/CEE, e che verrà immesso in commercio con la marcatura CE, secondo quanto disposto dall'Articolo 17 della direttiva 93/42/CEE.

It is therefore declared that the above-named device is in conformity with as much as prescribed by Directive 93/42/CEE and that it will be put on the market with the CE mark, according to the dispositions of Article 17 of Directive 93/42/CEE.

Data: 11 Febbraio 2016
Date: 11th February 2016

Firma del legale rappresentante
Signature of Legal Representative

Mihi Belloni

LEURA s.r.l.
SEDE LEGALE
via Cavour 43
29121 Piacenza - ITALY
P. IVA - Cod. Fisc. 029 58860989
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA
via Vitali 3
29121 Piacenza - ITALY
T. +39 0523 757086
leura@leura.it - Skype: leura.s.r.l
www.leura.it - www.mimmama.it

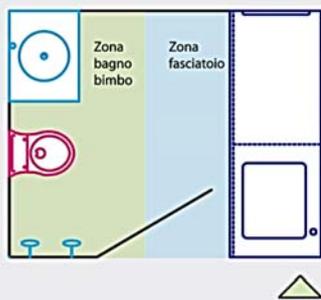


Descrizione Generale

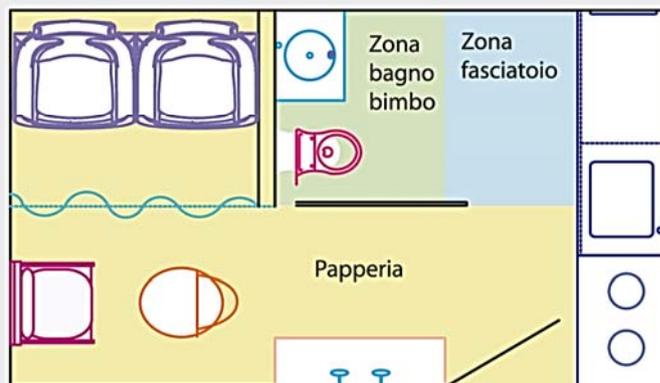
Lavabo e fasciatoio facile da igienizzare, PuSiCo è realizzato in pietra acrilica, vellutata e calda al tatto, e modellato per facilitare sia la sicurezza che la sanificazione. La sua forma è appositamente studiata per aiutare la mamma nella pulizia e nel cambio del bambino, infatti quando è molto piccolo è possibile utilizzare direttamente il lavabo come vaschetta per il bagnetto. La modellazione di PuSiCo consente alla mamma di sostenere il bambino nel modo corretto e di poterlo trasferire senza difficoltà dal lavabo al ripiano per la vestizione o il cambio pannolino. PuSiCo (pulizia, sicurezza e comfort) è realizzato in 3 versioni: con struttura autoportante, totalmente sospeso oppure in versione sospesa con due gambe anteriori di rinforzo. Questo fasciatoio può essere realizzato con lunghezze su misura per adattarlo all'ambiente in cui si inserisce e con vaschetta di profondità 90 o 180mm. PuSiCo viene confezionato su richiesta del cliente con lavabo collocato a destra o a sinistra del ripiano. Leura srl consiglia l'utilizzo di un rubinetto alto, che permetta alla mamma di porre il bambino sotto il punto di erogazione dell'acqua, con un comando a leva per agevolare l'azionamento anche con il gomito.



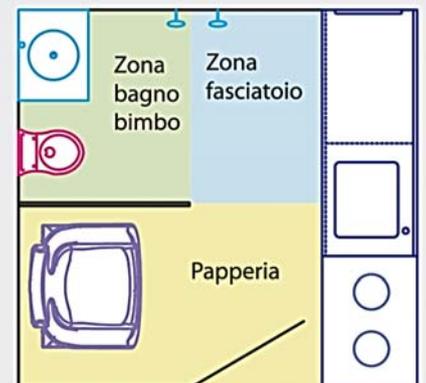
Con PuSiCo Leura srl realizza family toilet a misura di famiglia con bambini piccoli che consentono alla mamma ed al papà di cambiare o pulire il neonato mentre tengono sotto controllo il figlio più grande che impara a gestirsi in autonomia con un baby wc ed un lavabo alla sua altezza. Completa di papperia e zona allattamento la nursery risponde alle necessità di tutti i bambini fin dai loro primi giorni di vita.



Family Toilet
S Dim: 190x150 cm



Nursery L Dim: 400x230 cm



Nursery M Dim: 240x230cm

Dati Tecnici

PuSiCo è realizzato in pietra acrilica. Disponibile in tre versioni: sospeso a muro, sospeso con due gambe in alluminio e con struttura autoportante in alluminio. Realizzabile con lunghezza su misura e vaschetta da 90 o 180mm di profondità.

Categoria: pietra acrilica e alluminio

Colori: bianco

Classe di Resistenza al Fuoco: classe 1 conforme alla Direttiva 93/42/CEE

Carico di Lavoro Sicuro: 40kg



40.130 PuSiCo sospeso con vaschetta 90mm

Lavabo e fasciatoio sospeso a muro (LxWxH) 140x53x20cm completo di vaschetta termoformata, veletta frontale, alzatina retrostante, tre staffe di sostegno. Peso 24kg. Rubinetteria esclusa.



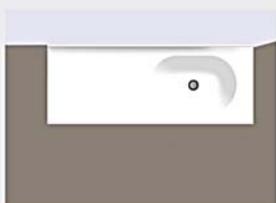
40.140 PuSiCo a due gambe con vaschetta 90mm

Lavabo e fasciatoio sospeso a muro con due gambe in alluminio (LxWxH) 140x53x90cm completo di vaschetta termoformata, veletta frontale, alzatina retrostante, staffe di sostegno e n.2 gambe in alluminio. Peso 31kg. Rubinetteria esclusa.



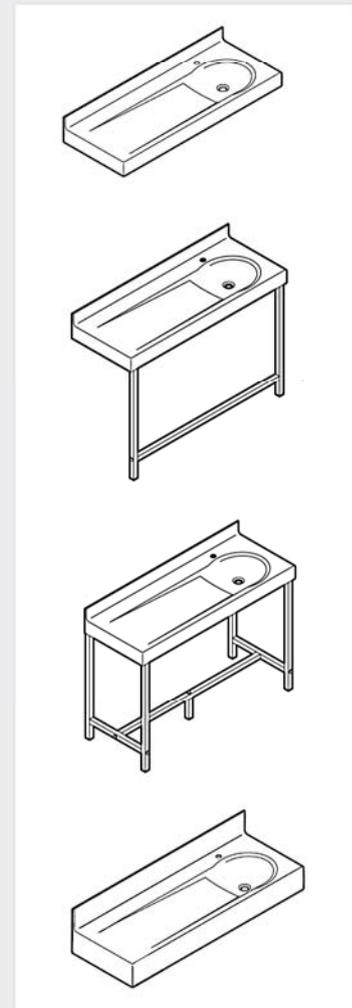
40.150 PuSiCo autoportante con vaschetta 90mm

Lavabo e fasciatoio con struttura autoportante a quattro gambe in alluminio (LxWxH) 140x53x90cm completo di vaschetta termoformata, veletta frontale, alzatina retrostante e struttura autoportante. Peso 34kg. Rubinetteria esclusa.



40.160 PuSiCo sospeso con vaschetta 180mm

Lavabo e fasciatoio sospeso a muro (LxWxH) 160x60x50cm completo di vaschetta termoformata, veletta frontale, alzatina retrostante, staffe di sostegno. Peso 27kg. Rubinetteria esclusa.



ACCESSORI



40.110 PU piletta lavabo cromata lucida

40.115 PU sifone lavabo cromato lucido

40.120 PU rubinetto cromato lucido con miscelatore monocomando

LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

Dati Tecnici



40.200 Baby Lavabo

Lavabo singolo infanzia realizzato in pietra acrilica bianca, colore del piano Lilac Haze, dimensioni (LxWxH) 42x55x20cm completo di staffe di sostegno. Rubinetteria esclusa.



50.200 Baby WC

Wc sospeso realizzato in vetrochina colore bianco, completo di copriwater in legno laccato bianco. Dimensioni (LxWxH) 29x54x29,5cm



40.400 Fasciatoio

Fasciatoio sospeso con piano regolabile realizzato in polopropilene colore bianco dimensioni (LxWxH) 91,4x52x53,1cm peso totale 13kg.

ACCESSORI



40.110 PU piletta lavabo cromata lucida

40.115 PU sifone lavabo cromato lucido

40.120 BL rubinetto cromato "elefante" con miscelatore monocomando

LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



NiDondolo

Designer Arch. Mitzi Bollani



gioco di movimento inclusivo per tutti

Descrizione Generale

NiDondolo si presenta come una grande ciotola (il NIDO) che al minimo spostamento della persona inizia un movimento rotatorio, oscillatorio e basculante (DONDOLO). I bimbi possono entrarvi a carponi, giocarvi da coricati o seduti secondo le abilità, senza pericolo. Nato per dare risposta ai bambini con limitazioni motorie, sensoriali e psichiche è un gioco divertente, che riesce a creare un'integrazione spontanea senza dare luogo a situazioni di emarginazione. Utile e stimolante per tutti, adulti compresi grazie alla sua robustezza, è un gioco dinamico che sviluppa la capacità propriocettiva ovvero la particolare sensibilità, grazie alla quale l'organismo ha percezione di sé in rapporto al mondo esterno.

NiDondolo è un gioco in cui il bambino è sempre attivo, il suo movimento crea stimoli muscolari e neurologici attivando le sue capacità di controllo ed equilibrio. NiDondolo è sinonimo di velocità ed allo stesso tempo di sicurezza. Consente a tanti bambini di giocare insieme contemporaneamente in spazi relativamente ridotti. E' adatto sia per interni che per esterni, non necessita di essere vincolato a pavimento, purchè sia posizionato su un terreno orizzontale perfettamente piano. E' di facile manutenzione, ideale per parchi, scuole, centri commerciali, spiagge e anche ospedali.

NiDondolo, è nato nel 2004 grazie all'associazione ASBI Associazione Spina Bifida Italiana, per creare un gioco a misura di bimbi affetti da Spina Bifida che facilitasse l'integrazione ed il gioco di gruppo. NiDondolo è stato riconosciuto come esempio di buona prassi Design for All su ECA 2013 e Zero-Project 2014.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



NiDondolino

Designer Arch. Mitzi Bollani



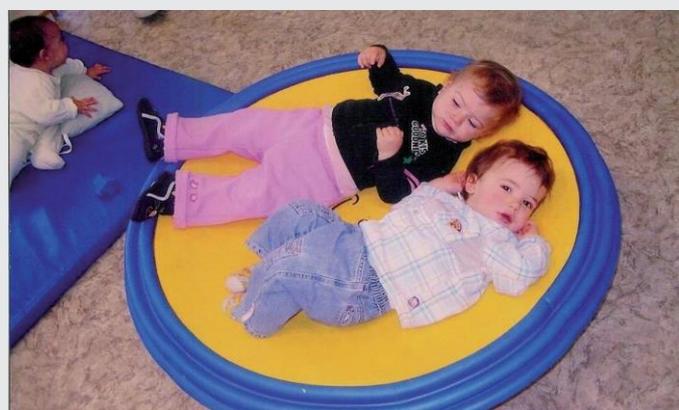
gioco di movimento dai 0 mesi - strumento di riabilitazione per tutti

Descrizione Generale

NiDondolino si presenta come una ciotola (il NIDO) che al minimo spostamento della persona inizia un movimento rotatorio, oscillatorio e basculante (DONDOLO). I bimbi possono entrarvi a carponi, giocarvi da coricati o seduti secondo le abilità, senza pericolo. Nato per dare risposta ai bambini con limitazioni motorie, sensoriali e psichiche è un gioco divertente, utile e stimolante per tutti. Adatto a bimbi anche neonati, è l'unico gioco di movimento in cui bimbi sotto i due anni possono giocare in modo autonomo, entrando ed uscendo dalla trottola che si trova a soli a cm 24 da terra. E' un gioco attivo che sviluppa la capacità propriocettiva ovvero la particolare sensibilità, grazie alla quale l'organismo ha percezione di sé in rapporto al mondo esterno.

Il bambino è sempre attivo, perché il movimento di NiDondolino sviluppa stimoli muscolari e neurologici attivando le sue capacità di controllo. NiDondolino è un efficace strumento di lavoro per i fisioterapisti per due motivi: consente diversi esercizi per potenziare le capacità neuro-funzionali e permettere così il recupero di capacità delle psico-fisiche dei pazienti senza essere costretti a cambiare attrezzo, inoltre i piccoli pazienti lavorano in modo molto più collaborativo grazie all'aspetto ludico dell'attrezzo facilitando la terapia rivolta ai bambini. Per i suoi movimenti liberi, esercizi con NiDondolino sono adatti anche per allenamenti sportivi e recuperi funzionali di adulti.

Posizionabile in interni ed esterni, NiDondolino non necessita di essere vincolato a pavimento, è di facile manutenzione e trasportabilità. Ideale per parchi, scuole, asili nido, centri commerciali, spiagge, ospedali, centri fisioterapici e palestre.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

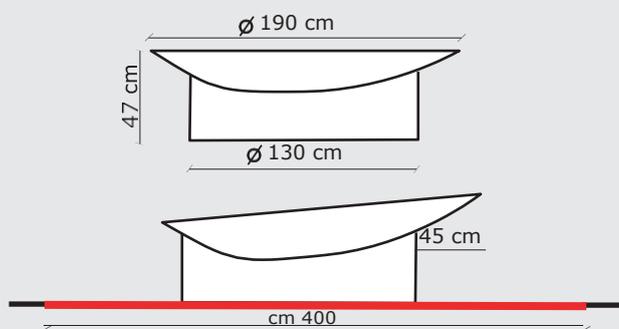
Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

Dati Tecnici

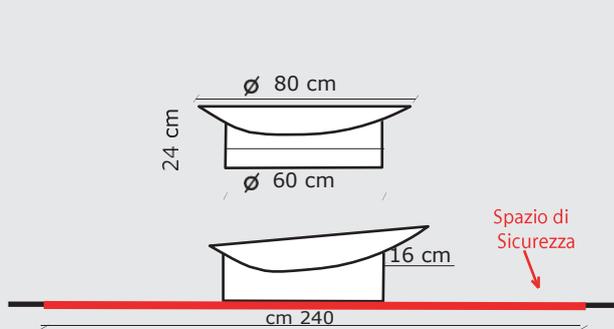
NiDondolo è un gioco accessibile a tutti con movimento oscillante, basculante e rotatorio disponibile per esterni e per interni. NiDondolo va posizionato su un terreno perfettamente in piano, inerbato o ricoperto con materiale antishock, libero da ostacoli naturali o artificiali (UNI EN 1176-1/5). La struttura è predisposta per il bloccaggio a terra, non strettamente necessario per la sicurezza.

Categoria: AISI 304 e poliestere
Classe di Resistenza al Fuoco: rivestimento autoestinguente classe 2
Classe di Lavoro Sicuro: 400kg
Dimensioni Totali: (LxWxH) 190x190x50cm
Oscillazione Laterale: +/- 45cm
Spazio di Sicurezza: 400x400cm



NiDondolino è un gioco accessibile anche ai bambini sotto i 18 mesi disponibile per esterni e per interni. NiDondolino va posizionato su un terreno perfettamente in piano, inerbato o ricoperto con materiale antishock, libero da ostacoli naturali o artificiali (UNI EN 1176-1/5). La struttura è predisposta per il bloccaggio a terra, non strettamente necessario per la sicurezza.

Categoria: AISI 304 e poliestere
Classe di Resistenza al Fuoco: rivestimento autoestinguente classe 2
Classe di Lavoro Sicuro: 180kg
Dimensioni Totali: (LxWxH) 80x80x24cm
Oscillazione Laterale: +/- 16cm
Spazio di Sicurezza: 240x240cm



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

sedia pieghevole per allattamento e posizione marsupio

Descrizione Generale

Toast è l'unica sedia pieghevole con schienale alto che offre comodità senza rischi di ribaltamento. Stabile, solida e sicura è una soluzione dalle tante qualità: dimensioni ridotte, elevata resistenza, facilità nella pulizia e ottima traspirazione. Per queste ragioni la sedia pieghevole relax Toast ha il marchio Designed for You&All. Toast è la soluzione ideale per le unità TIN (Terapia Intensiva Neonatale) perchè facilita la posizione a marsupio o pelle contro pelle, le posizioni di allattamento e può essere riposta quando non necessaria. Toast è una sedia accogliente e sicura per tutti: degenti, persone in visita e chi assiste durante la notte. E' l'unica che sostiene ed agevola il papà mentre tiene in braccio il suo bambino, grazie alla particolare forma dei braccioli. Ignifuga, antibatterica e facilmente sanificabile Toast è perfetta in ospedale e si adatta ad ogni spazio.



Toast è un dispositivo medico CE iscritto negli elenchi del Ministero della Salute che favorisce la relazione tra il neonato ed i loro genitori offrendo un miglior grado di salute ad entrambi. Il contatto pelle contro pelle da subito dopo il parto infatti influisce positivamente sull'avvio e la durata dell'allattamento al seno, sulla stabilità cardiorespiratoria, sulla riduzione del pianto e la modulazione dello stato comportamentale e motorio del neonato. Toast supporta la mamma durante le posizioni di allattamento (a rugby, incrociata, a culla) consentendole di scaricare braccia e schiena. Toast è una sedia multifunzionale che trova spazio in ogni ambiente (a casa, in viaggio, al parco, in farmacia, in ospedale, in spiaggia...) e dopo avere aiutato mamma e bambino durante i loro primi mesi di vita insieme resta a disposizione di tutti per offrire un momento di relax in totale comfort e sicurezza. Toast può essere completata con un pratico poggiatesta che assicura la corretta postura alla mamma ed un morbido cuscino che accoglie il bambino quando è molto piccolo.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

sedia pieghevole per allattamento e posizione marsupio

Dati Tecnici

3410 Toast è una sedia pieghevole in tubolare di ferro verniciato bianco con rivestimento in tessuto strutturale plastico lavorato a rete colore lilla e braccioli in gommapiuma rivestiti in ecopelle PVC in foglia con supporto in tessuto colore lilla.

Categoria: polivenile, poliestere e ferro

Colori: bianco e lilla

Classe Resistenza al Fuoco: Classe 1

Carico di Lavoro Sicuro: 120kg

Peso: 9,5kg

Dimensioni sedia aperta: (LxPxH) 59x52x132 cm

Dimensioni sedia chiusa: (LxPxH) 24x55x86 cm

Dimensioni Imballo: (LxPxH): 27x58x90 cm



UTILIZZO: la particolare conformazione della sedia Toast (art. 3410) offre un ottimale appoggio per braccia, spalle e testa, consentendo di posizionare il bambino in tutte le posizioni di allattamento e nella posizione a marsupio. La sedia Toast (art. 3410) è priva di lattice, atossica, anallergica, facile da pulire e sanificare.

MOVIMENTAZIONI: nella sedia pieghevole Toast le movimentazioni possibili sono le seguenti:

- apertura e chiusura della sedia. Per aprire la sedia è necessario afferrare con le mani i due braccioli ed allontanarli tra loro fino a quando la seduta in tessuto risulta ben distesa e piatta. Una volta terminato l'utilizzo della sedia, se si vuole riporla chiusa, prendere e tirare verso l'alto il tessuto della seduta fino a che le gambe si uniscano.
- inserimento e smontaggio dello schienale. Prima di montare lo schienale verificare che la sedia sia aperta e che le fessure in cui deve essere inserito siano libere da ostruzioni. Afferrare quindi con le mani lo schienale ed inserire le due parti che fuoriescono dal rivestimento in tessuto nelle fessure della struttura portante della sedia. Per togliere lo schienale è sufficiente afferrarlo con le mani e tirare delicatamente verso l'alto.
- inserimento e smontaggio dei rivestimenti. Rivestimento schienale: per togliere il rivestimento dello schienale è sufficiente spingere delicatamente con le mani il tessuto dall'alto verso il basso lungo entrambe le estremità. Per inserirlo nuovamente è necessario prendere con le mani il tondino di ferro che sostiene lo schienale ed inserire le due estremità nelle guide all'interno del tessuto. Prendere quindi il tessuto e spingere delicatamente dal basso verso l'alto fino a completare il rivestimento. Rivestimento braccioli: per togliere il rivestimento dei braccioli è sufficiente aprire la chiusura a strappo inferiore e sollevare delicatamente il tessuto dall'imbottitura. Per inserire nuovamente il rivestimento è necessario far aderire perfettamente il tessuto all'imbottitura e quindi serrare la chiusura a strappo. Rivestimento/Seduta: prima di togliere il rivestimento verificare che lo schienale alto non sia inserito nella struttura della sedia. Per togliere il rivestimento in tessuto strutturale è necessario svitare le due viti anteriori che fermano le bacchette che sostengono la seduta. Prendere quindi il tessuto e tirare delicatamente in avanti fino a liberarlo. Liberato il tessuto dalla seduta sarà sufficiente sfilarlo dall'alto dello schienale. Per inserire nuovamente il tessuto, inserire prima i tubolari dello schienale nelle guide all'interno del tessuto. Spingere quindi il tessuto dall'alto verso il basso. Inserire poi le bacchette che sostengono la seduta nelle guide del tessuto e spingere il tessuto verso lo schienale. Avvitare le viti.

PULIZIA: la sedia pieghevole Toast è perfettamente sanificabile con acqua pulita e sapone neutro. Non utilizzare solventi o detersivi chimici di alcun genere.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO: fissaggio schienale alto alla seduta. Inserire le due parti che fuoriescono dal rivestimento in tessuto nelle fessure della struttura portante della sedia. Per togliere lo schienale è sufficiente afferrarlo con le mani e tirare delicatamente verso l'alto.

MANUTENZIONE: verificare periodicamente il corretto fissaggio delle viti e pulire la sedia con acqua pulita e sapone neutro.

PRECAUZIONI D'USO: quando si chiude la sedia verificare che il tessuto sia libero verso l'alto. Durante tutte le azioni di apertura e chiusura non inserire le mani nella parte della struttura sotto la seduta per evitare schiacciamenti.

LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



HELPFUL DESIGN

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY



Il Fabbricante **LEURA s.r.l.** dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo
The Manufacturer **LEURA s.r.l.** declares under its own responsibility that the device

Modello o nr. Articolo Model or nr. Article	Denominazione Denomination	Classificazione CND CND Classification	N° Repertorio N° Repertoire
3410	TOAST	V0802	1375209/R

Classe di Appartenenza Classification: **CLASSE I**

soddisfa tutte le disposizioni applicabili e i requisiti essenziali richiesti (Allegato I) nella Direttiva 93/42/CEE sui Dispositivi Medici, modificata dalla Direttiva 2007/47/CE.

satisfies all applicable dispositions and the essential requirements (Annex I) of Directive 93/42/CEE on Medical Devices, modified by the Directive 2007/47/CE.

Il Dispositivo Medico, è realizzato anche in conformità alle seguenti Norme Tecniche (per i punti applicabili):
The Medical Device is manufactured also in conformity with the following Technical standards (for the applicable points):

- CEI EN 60601-1 (CEI 62-5)

Inoltre **LEURA s.r.l.** si impegna a:
Moreover **LEURA s.r.l.** is committed to:

- conservare e a tenere a disposizione dell'Ente Notificato la documentazione tecnica specificata al punto 3 dell'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE, modificata dalla Direttiva 2007/47/CE, per un periodo di cinque anni dalla data di fabbricazione del prodotto. La suddetta documentazione supporta la presente dichiarazione di conformità;
keep the technical documentation specified at point 3 of Annex VII of Directive 93/42/CEE, modified by the Directive 2007/47/CE, at the disposal of the Notified Body for a period of five years from the date of manufacture of the product. The aforesaid documentation supports this declaration of conformity;

- mantenere un sistema appropriato per monitorare il dispositivo, nella fase successiva a quella di produzione, e ricorrere alle misure correttive eventualmente necessarie, secondo quanto prescritto nell'Allegato VII.
maintain an appropriate system for the monitoring of the device, in the phase successive to that of production, and to apply eventual necessary corrective measures, as prescribed in Annex VII.

Si dichiara pertanto che il dispositivo in oggetto verrà immesso in commercio con la marcatura CE, secondo quanto disposto dall'Articolo 17 della direttiva 93/42/CEE, modificata dalla Direttiva 2007/47/CE.

It is therefore declared that the above-named device will be put on the market with the CE mark, according to the dispositions of Article 17 of Directive 93/42/CEE, modified by the Directive 2007/47/CE.

Data: 19 Gennaio 2016
Date: 19 January 2016

Firma del legale rappresentante
Signature of Legal Representative

LEURA s.r.l.
SEDE LEGALE
via Cavour 43
29121 Piacenza - ITALY
P. IVA - Cod. Fisc. 029 58860989
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA
via Vitali 3
29121 Piacenza - ITALY
T. +39 0523 757086
leura@leura.it - Skype: leura.s.r.l
www.leura.it - www.mimmama.it





Trottola

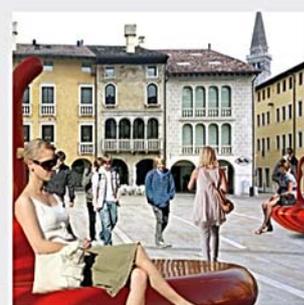
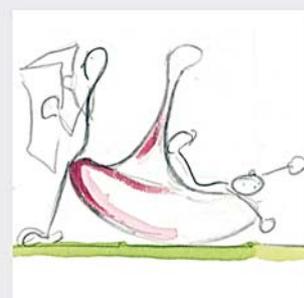
Designer Arch. Mitzi Bollani

scultura, seduta, gioco

Descrizione Generale

Trottola una scultura per sederti come più ti piace! La forma morbida e giocosa riporta all'immagine della trottola per integrarsi in modo curioso in un'area verde o di divertimento. E' un elemento decorativo e distintivo per l'ambiente, che ben si presta ad essere posizionato all'aperto come arredo di piazze o spazi verdi e all'interno di spazi museali, reception, ingressi, centri commerciali, aeroporti...

La sua sagoma è stata studiata per dare origine ad una seduta flessibile che facilita la socializzazione. Trottola è realizzata in due versioni, fissa e rotante, per far giocare più bambini insieme. Le possibilità di movimento risultano essere divertenti, a seconda di come i bambini decidono di relazionarsi con questa inconsueta sagoma. Trottola è una presenza che qualifica lo spazio nel quale viene inserita.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



Trottola

Designer Arch. Mitzi Bollani

scultura, seduta, gioco

Dati Tecnici - Modelli

Trottola è realizzata in vetroresina con verniciatura poliuretanica per esterni in colore RAL. La struttura interna è in acciaio S235JR zincata a caldo secondo la normativa EN ISO 1461. Una piastra in acciaio zincato, colore nero ma disponibile su richiesta in tutti i colori RAL facilita la messa in opera.

Trottola è una seduta e gioco che va posizionata su un terreno perfettamente in piano, all'interno di un'area libera da ostacoli naturali o artificiali come previsto dalla UNI EN 1176-1:2008, e fissata con adeguati tasselli, tramite la piastra di base, ad un plinto di fondazione.

Trottola 30.200: versione fissa

Categoria: acciaio e resina

Colori: gamma RAL

Peso Totale: 120kg

Dimensioni: (LxWxH) 1700x1700x1600mm

Spazio di Sicurezza: -

Altezza di Seduta: 600mm

Età Consigliata: -

Trottola 30.250: versione girevole

Categoria: acciaio e resina

Colori: gamma RAL

Peso Totale: 160kg

Dimensioni: (LxWxH) 1700x1700x1600mm

Spazio di Sicurezza: 2000mm

Altezza di Seduta: 600mm

Età Consigliata: 3 anni +



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



Finferlo

Designer Arch. Mitzi Bollani

seduta ischiatica

Descrizione Generale

Finferlo è una semi-seduta con appoggio ischiatico, colorata, di forma arrotondata ed accattivante che “spunta” in soccorso alle diverse richieste delle persone.

Le ridotte dimensioni e l'inclinazione della seduta permettono di tenere il bacino nella posizione corretta (antiversione), garantendo automaticamente un migliore allineamento della colonna vertebrale, la distribuzione del peso del tronco sulle tuberosità ischiatiche e sugli arti inferiori, evitando l'eccessiva flessione dell'anca. Questo porta un evidente vantaggio a tutti ed in particolar modo alle persone anziane, che possono sedersi e rialzarsi, con facilità e senza sforzi

E' necessario offrire sedute lungo i percorsi: Finferlo può essere collocato anche dove non trovano spazio le tradizionali panchine o su percorsi in pendenza. Adatto nelle aree di fermata autobus e disposti in gruppo per momenti di relax informali ed accattivanti.

La forma di Finferlo può suggerire modalità di gioco nei bambini. Finferlo inoltre diventa un punto agevole dove legare la bicicletta o il proprio cagnolino, quando si deve entrare per un breve periodo in un negozio.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it



Finferlo

Designer Arch. Mitzi Bollani

art. 30.300

Dati Tecnici

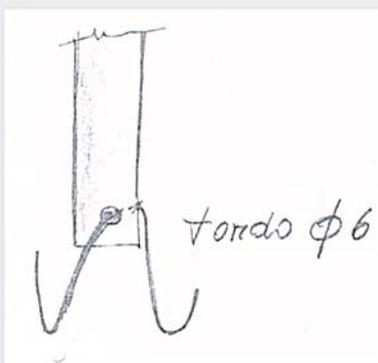
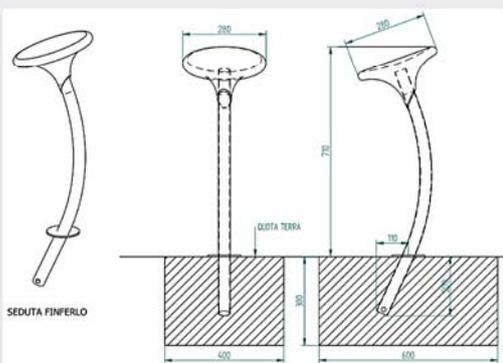
La struttura portante è in tubolare di acciaio inox curvato e piastrina di base; la seduta è in fusione di alluminio.

La seduta è verniciata a polveri termoindurenti per esterni colori giallo o rosso. Il tubolare in acciaio inox AISI 304 è sabbiato e può essere elettro-lucidato o satinato. N.B. La seduta può essere realizzata su richiesta in tutti i colori RAL, quantità minima per ogni ordine nr. 3 pezzi/colore.



Categoria: acciaio, alluminio
Colori: rosso, giallo, gamma RAL
Peso totale: 10kg
Dimensioni: (LxWxH) 280x260x710mm

Istruzioni di montaggio: il fissaggio al suolo avviene tramite sigillatura della parte terminale. Le operazioni di posa in opera non sono incluse nella fornitura. Il montaggio deve essere effettuato su sottofondo ghiaioso ben costipato con la realizzazione di un plinto di dimensioni 600x400xH300mm come riportato nel disegno che segue. Si consiglia di inserire un ferro piegato, di diam. min.6mm, nel foro posto alla base del tubolare della seduta.



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE
Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA
Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it

Descrizione Generale

Sedia realizzata piegando una lamiera di acciaio preventivamente tagliata a laser. Nonostante possa apparire rigida, Giano è una seduta comoda e molto funzionale, progettata per sostenere correttamente la colonna vertebrale, in modo da evitare le conseguenze negative di una postura scorretta. La forma conferisce elasticità al materiale, permettendo un leggero dondolio che rende la sedia decisamente confortevole.

La multi-direzionalità è un'altra delle sue caratteristiche: Giano permette di stare seduti comodamente sia nella posizione classica, sia in altre direzioni.

Utilizzata in esterno offre una grande flessibilità rispetto alla tradizionale panchina: essendo una seduta singola permette una posizione riservata, ma, allo stesso tempo, favorisce la conversazione, poiché permette di girarsi verso il proprio interlocutore restando sempre seduti comodamente.

La particolare forma dello schienale fornisce un appoggio per un computer portatile, il vano immediatamente sotto la seduta può essere utilizzato per riporre una valigetta, una cartella o dei libri. Lo spazio sopra il piedistallo, permette di riporre e mantenere sotto il proprio controllo uno zaino, una borsa, senza occupare spazio aggiuntivo. Nonostante il suo peso (30 chilogrammi), Giano è una seduta estremamente comoda e pratica anche in ambito domestico. La versione per interni infatti è arricchita da un cuscino che viene posizionato nel ripiano sotto la seduta, in modo che possa essere estratto ed utilizzato all'occorrenza. La versione per interni è inoltre dotata di feltri sotto il piedistallo, che permettono di trascinarla senza sforzo.

Materiale: acciaio

Finiture e colori: finitura tipo corten o verniciata secondo la gamma dei colori RAL. La sedia può essere anche realizzata con decorazioni a richiesta oppure si può ordinare grezza e decorarla personalmente.

Dimensioni: L. 40 x P. 55 x H. 75. Spessore foglio di acciaio: 7 mm



LEURA s.r.l. - HELPFUL DESIGN

SEDE LEGALE

Via Cavour 43 29121 Piacenza - Italy
Cod Fisc. 02958860989 Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA

Via Vitali 3 29121 Piacenza - Italy
T. +39 0523 757086

leura@leura.it
www.leura.it
www.mimmama.it